

御批歷代通鑑輯覽

三十八
本

御批歷代通鑑輯覽卷之一百八

明

武宗皇帝

〔卯〕正德十四年春二月帝還京師。帝遊幸邊塞。厯數千里。乘馬。腰弓矢。涉險阻。冒風雪。從者多道病。帝無倦容。至是自宣府還京。羣臣奉迎如前儀。

京師地震

帝自加太師。敕諭巡行祈福。三月郎中黃鞏字伯固。莆田人。修撰舒芬字國義。進賢人。等百四

十六人先後疏諫。悉杖之。死者十一人。帝降手敕諭吏部曰。鎮國公朱

壽宜加太師。又諭禮部曰。威武大將軍太師鎮國公朱壽今往兩畿山

東祀神祈福。復諭工部急修黃馬快船備用。閣臣及科道官皆切諫。不

報。兵部郎中黃鞏與員外郎陸震字汝亨。閩縣人。具疏連署以進。

略言陛下卽位以來。紀綱法度一壞于劉瑾。再

著六事。一崇正學。二通言路。三正名號。四戒遊幸。五去小人。六建儲貳。

修撰舒芬亦邀其同

官崔桐字來鳳。陽州人。等七人上疏極諫。

略言陛下兩巡西北。四民告病。今復詔南幸。蓋皆逃竄。非古巡狩之舉。而幾于秦皇漢武之遊。宜監博浪柏人之禍。

吏部員外郎夏良勝字子中。南城人。及禮部主事萬潮字汝信。進賢人。太常博士陳九州惟字

川人。復連疏入。于是吏部郎中張衍瑞字元承。濟源人。等十四人。刑部郎中陸俸

吳縣人。等五十三人。繼之。禮部郎中姜龍太倉人。等十六人。兵部郎中孫鳳

洛陽人。等十六人。又繼之。而醫士徐鑿嘉定人。本高氏子。少亦以其術諫。帝與諸

倖臣大怒。下輩震良勝。潮九川。鑿詔獄。芬等百有七人。罰跪午門外五

日。已而大理寺正周敘九溪衛人。等十人。行人司副余廷瓊邵陽人。等二十人。

工部主事林大輅薦田人。等三人。連名疏。又相繼上。帝益怒。並下詔獄。俄

令與輩震等俱跪闕下五日。加梏摶焉。至晚仍繫獄。諸臣晨入暮出。纍

纍若重囚。道旁觀者無不太息泣下。廷臣自內閣及尙書石玠字邦秀。薦城人。疏

救外。莫有言者。諸嬖倖揚揚意得。士民憤恨。伺諸大臣出入。爭擲瓦礫

詬詈之。諸大臣皆恐。入朝不敢待辨色。請下詔禁言事者。通政司遂格

不受疏。是時天連晝晝晦。南海子水涌四尺餘。金吾衛指揮僉事張英曰。此變徵也。乃肉袒截刃。持疏諫當蹕跪哭。卽自刺其胸。血流滿地。衛士奪其刃。縛送詔獄。詔杖之八十。遂死。諸臣跪

既畢。仍杖之于廷。死者十一人。陸震。余廷瓊。及工部主事何遵。刑部主事劉校。照磨劉理。評事林公麟。行人李紹賢。孟陽。詹軾。劉梅。字惠。違

贊。盱眙人。江寧人。校。臨城人。莊汲縣人。公輔。長樂人。紹餘除名。貶黜有差。戍鑿于邊。而車

駕亦不復出矣。

夏六月。甯王宸濠反。巡撫江西都御史孫燧字鑑成。餘姚人。按察司副使許達

字汝聲。固始人。

死之。

宸濠久蓄異志，交通肘腋，因帝無儲嗣，遊幸不時，人情危懼。遂日

夕覩錄

成淥賄錢甯取中旨召其司香太廟甯言于帝用異色龍牋報賜異色龍牋者枚事所賜監國書牋也成淥大喜列狀受賀復勒諸生父老奏願下輅其孝且勤時江彬欲傾甯及賢賢令太監張忠

勤。議陛下不勤耳。帝曰：然。下詔逐王府人毋留閣下。巡撫都御史孫燧七章上言之，皆

爲所邀阻。宸濠益與其黨李士實、致仕御史都劉養正、舉人謀遣姦人分布

水陸孔道萬里傳報浹旬往返蹤跡大露諸權倖匿不以聞會御史蕭

淮盡發其不軌狀。大學士楊廷和請如宣宗處趙府故事，遣勳戚大臣

宣諭。帝乃命駙馬都尉崔元代州人。尚憲宗女。永康公主。都御史顏頤壽巴陵人。等持諭往。

收其護衛。宸濠聞元等且至，乃決計反。以己生辰日宴諸守土官。詰日

皆入謝。宸濠命甲士環之，大言曰：「孝宗爲李廣所誤，抱民間子。」祖宗不

血食者十四年。今太后有詔令我起兵討賊亦知之乎。衆相顧愕眙孫

燧直前曰安得此言請出詔示我宸濠曰毋多言我往南京汝當扈駕

燧大怒曰汝速死耳天無二日吾豈從汝爲逆哉宸濠入內殿易戎服

出麾兵縛燧。按察司副使許達奮曰：汝曹安得辱天子大臣，因以身翼

蔽燧賊并縛達。一人罵不絕口，賊擊燧折左臂，與達同曳出殺之。惠民

舉何談廷倅雖消弭入聞不容匿前告其知得楊權此行非事通不趙已朝孔奸邀上望夕
謀與高煦初視跡伺分布奸詭觀非藏包藏章公然邀上望夕

及蕭淮當不征畫當其罪狀。陳頃、王德遠、劉謙、王守仁等皆以决策，援其事。

以李士實、劉養正爲左右丞相。王綸爲兵部尙書。集兵號十萬。釋獄囚收庫藏。遣人分詣諸郡邑。奪印起兵。命其承奉徐欽與素蓄羣盜閔念四等略九江南。康皆陷之。

巡撫南贛都御史王守仁起兵討宸濠。秋七月復南昌。守仁方奉命勘福建叛軍。行至豐城。注見而宸濠反。知縣顧佖以告。守仁急趨吉安。與

知府伍文定徵調兵食。治器械舟楫。傳檄暴宸濠罪。俾守令各率吏士勤王。因集衆議曰：「賊若出長江順流東下。南都不可保。吾欲以計撓之。」

少遲旬日無患矣。乃多遣間諜檄府縣言都督許泰率京軍四萬。南贛

王守仁湖廣秦金。字國鋒人兩廣楊旦。字晉初建安人各率所部合十六萬直擣南

昌。所至缺供者以軍法論。又爲蠟書遺僞相李士實、劉養正。敍其歸國之誠。令怨憲早發兵東下。而縱謀洩之。宸濠果疑。與士實、養正謀。則皆勸之疾趨南京。卽大位。宸濠益大疑。十餘日。诇知中外兵不至。乃悟守仁給之。七月壬辰朔。留宜春王拱櫟守城。而刦其衆六萬人出大江攻

安慶。都督僉事楊銳。字進之蕭縣人知府張文錦。安邱人等固守不能克。

安慶被圍十有八日銳等以寡敵衆隨機應變所向撻敗突厥殺戮載其下曰安慶且不克安認金陵載

守仁聞南昌兵少。則大喜。趨樟樹鎮。

在臨江府清江縣東北亦曰清江

江鎮道通豐城臨江知府戴德孺入海袁州知府徐璉入湖等各以兵來會

爲南北津要

期邑

合八萬人或請救安慶守仁曰不然今九江南康已爲賊守我越南昌與相持江上二郡兵絕我後是腹背受敵也不如直搗南昌賊守備虛我軍新集氣銳攻必破賊聞南昌破必解圍自救逆擊之湖中蔑不勝矣衆曰善己酉次豐城以文定爲先鋒庚戌夜半兵抵廣潤門守兵駭散辛亥黎明諸軍梯組登縛拱櫓等宮人多焚死軍士頗殺掠守仁戮犯令者十餘人宥脅從安士民慰諭宗室人心乃悅

王守仁敗宸濠于樵舍

鎮名在南昌府新嘉縣西北

禽之守仁既下南昌居二日遣文伍

定徐璉戴德孺各將精兵分道進而使瑞州通判胡堯元等設伏以待宸濠果解安慶圍還救南昌遇于黃家渡

在南昌縣東通饒州府餘干縣

文定當其前鋒賊

趨利邢珣繞出賊背貫其中文定乘之堯元等伏發賊大潰退保八字

在饒州府西宸濠懼盡發南康九江兵復戰大敗退保樵舍聯舟爲方陳盡

出金寶犒士明日宸濠方晨朝其羣臣官軍奄至以小舟載薪乘風縱

火焚其副舟妃婁氏

上饒人

以下皆投水死

宸濠欲謀逆婁氏嘗苦諫不聽及是歎曰昔對用婦言亡吾以不用婦言亡悔何及

宸濠舟膠淺倉卒易舟遁萬安知縣王冕所部兵追執之士實養正及

微賁會述德失因難覺官行安侍嬖阿不稱遠濱清家本玉
行談其者良無武取其竟嬉得輕柄說復多狀宗信事無而遠又脫用附傳失縱蓋殊知從去凡脫用附傳失縱蓋殊知從去

秋八月帝自將擊宸濠初宸濠反狀聞邊將在豹房者各獻禽宸濠之

策帝亦欲假親征南遊遂傳旨稱宸濠悖逆天道謀爲不法卽令總督

軍務威武大將軍鎮國公朱壽統各鎮邊兵征剿所下璽書改稱軍門

檄江彬等皆隨征楊廷和等諫不聽至是駕發京師梁儲蔣冕扈從次

涿州王守仁捷奏至留之不下

以玉簪召帝過盧溝橋鹿馬失簪索之不得及至臨清遣使召姬姬以無

命太監張忠安邊伯許泰率禁軍往江西王守仁初上宸濠反書因請

黜姦訛諸嬖倅皆恨宸濠既平相與媚功且懼發其罪競言守仁先與

通謀又欲令縱宸濠湖中待帝自禽守仁乘忠泰未至先俘宸濠發南

昌忠泰以威武大將軍檄邀之守仁不與至錢塘遇太監張永守仁夜

見永頌其賢

劉瑾故與楊一清善除永故與楊一清善除

因極言江西困敝不堪六師擾永深然之

曰永此來爲調護聖躬非邀功也公大勛永知之但不可徑情耳守仁乃以宸濠付永而身至京口欲朝行在會帝命守仁巡撫江西守仁還南昌忠泰已先至恨失宸濠執伍文定窘辱備至故縱京軍犯守仁

悉以歸之
殆亦所謂
甚者耳

或呼名嫚罵守仁撫之愈厚病予藥死予棺京軍謂王都堂愛我無復犯者會冬至守仁命居民巷祭已上冢哭時新喪亂悲號徧野京軍離家久聞之無不泣下思歸忠泰不得已班師比見帝讒毀百端獨永時時左右之

冬十二月帝如南京自帝發京師江彬在途矯旨輒縛長吏至揚州卽民居爲提督府遍刷寡婦處女導帝漁獵以劉儼諫稍止及是至南京又欲導帝幸蘇州下浙江抵湖湘諸臣極諫會其黨亦輒沮乃止彬率邊兵數萬跋扈甚成國公朱輔爲長跪魏國公徐鵬舉通判胡崇禮自縊死及公卿大臣皆側足事之惟參贊尙書喬宇字希平人應天府丞寇天敘子及挺身與抗彬氣稍折

庚辰十五年春正月帝在南京改卜郊時帝議南京行郊禮大學士梁儲蔣冕計此議行則回鑾益無日極陳不可疏三上始得請焉時帝駐蹕不入舊邸

大內一日幸牛首山軍中夜驚左右不知帝所在大擾久之乃定傳者或謂江彬欲爲逆云舊邸太祖爲吳王時所居也

秋閏八月受江西俘江西俘宸濠至帝令設廣場樹大纛環以諸軍釋囚去桎梏伐鼓鳴金而禽之然後置械受俘時張忠許泰屢蟠旨召王守仁守不赴忠揚言帝前曰守仁反試召

之必不至。守仁知出帝意，立馳至。忠奏計沮，不令見帝。守仁乃入九華山，日晏坐僧寺。帝恨知之，曰：「王守仁學道人，聞召即至，何謂反？」乃遣還鎮。令更上捷音。守仁乃易前奏言：奉威武大將軍方略，討平叛亂而盡入。

諸嬖侍名江彬等，乃無言。

帝發南京

先是梁儲、蔣冕乞還乘輿。疏八九上。帝不省。是秋，有物若豕

首墮帝前。色碧。又帝所御室中，若縣人首狀。人情益驚。儲、冕手疏跪泣。行宮門外，厯未至酉。帝遣人取疏入。諭之起。叩頭言未奉諭旨，不敢起。

帝許不日還京。乃出會宸濠繫江上舟中。民間訛言將爲變。帝心疑。欲歸。乃下詔班師。丁酉，發南京。是夕，祭龍江，駐蹕儀真。次日至瓜洲，避雨民家。復自瓜洲濟江，登金山，遂南渡。幸大學士楊一清第，製詩十章賜之。還至揚州。

太監邱得索賄不得，以鐵鉗繫知府蔣瑞。嘗辱備至數日，乃得釋。蔣瑞字粹卿，歸安人。

九月漁于積水池

遂有疾。帝至清江浦，幸太監張陽第。踰三日，自泛小

舟漁于積水池。舟覆溺焉。左右挾帝出。自是遂不豫。

冬十月至通州

十二月，誅宸濠還京師。帝至通州，江彬矯旨召勦戚大

臣赴行在議宸濠獄。時帝久駐于外。京師洶洶，人情危懼。大學士楊廷和、毛紀等請帝還大內。御殿受俘。然後誅宸濠。不納。趣召廷和等至通州受事。遂賜宸濠自盡。仍焚棄其屍。帝之北還，每令濂舟與御舟衝尾而行，意甚防之。及抵通州，謂左右曰：「吾必決此獄，乃入都。」臣請如

明年處置高煦實錄例：禁告天地宗廟。仍勅天下議王謹罪。然後明正其法。晉不聽。傳者謂江彬復欲邀帝北幸，故欲速決此獄云。

越二日，帝還京師，大耀軍

容。俘諸逆者及家屬數千人陳輦道東西陸完錢甯亦皆裸體反接

七

年南征江彬發審罪狀。卽命輶之曉清。陞完素與歲濂比。太監張永在江西搜閑薄尋得完交通事奏之。遂命執完至行在收其母妻子女。卽臘其家。揭白幟標其姓名。死者梟于竿。凡數里不絕。帝戎服乘馬立正陽門下。閱視良久乃入。

首反置之度外論者尙欲令天子下諸王議罪勢必更

〔己辛〕十六年春二月癸丑朔日食

帝崩于豹房 帝于正月郊祀，嘔血不能成禮，輿疾歸。及是益甚，謂太監陳敬蘇進曰：「朕疾殆不可爲，可以朕意達皇太后。天下事與內閣輔臣議處之。前此事皆由朕誤，非汝輩所能預也。」丙寅，遂崩于豹房。太監谷大用、張永等以皇太后命移殯大內。

默王祐太后以遺詔遣官迎興世子厚熜入嗣皇帝位。先早

帝大漸。司禮中官魏彬等以帝無皇嗣。至閣言。國醫力竭矣。請捐萬金。

購之草澤。楊廷和心知所謂，不應而微以倫序之說諷之。彬等唯唯。及

帝崩，谷大用、張永至閣議所當立，廷和出祖訓于袖中，示之曰：「兄終弟

及誰能瀆焉。興獻王長子憲宗之孫孝宗之從子大行皇帝之從弟序

當立。梁儲、蔣冕、毛紀咸贊之，乃令中官入啓皇太后、廷和等候左順門。

吏部尚書王瓊率九卿入左掖門，厲聲曰：「頃之中官奉遺詔及太后懿旨宣諭羣臣，此豈小事？我九卿長順不與邪？衆不答。」

下此豈小事。我九廟長順不與邪。衆不答。

頃之中官奉

遺詔及太后懿旨宣諭羣

爲解免之
由固未足
耳盡爲憑信

臣一如廷和請乃議遣官奉迎故事當以內閣一人與中貴勦戚禮官偕往廷和恐蔣冕去則已益孤而梁儲老矣或憚往乃佯惜儲憲阻其行儲奮曰事孰有大于迎天子者乎敢以憊辭遂與太監谷大用等奉

遺詔以行

罷威武團營楊廷和請于皇太后傳遺旨罷威武團練諸營邊軍俱重資歸鎮革京城內外皇店縱遣豹房番僧及教坊司樂人又以遺詔放還四方進獻女子停京師不急工務收宣府行宮珠寶歸之內庫中外大悅

執江彬等下獄彬知天下惡己又見罷遣邊兵益內疑其黨都督李琮勸彬速反不勝則北走塞外彬猶豫未決令許泰詣內閣探意廷和慰以溫言而密與蔣冕毛紀及太監溫祥魏彬張永合謀捕之魏彬入白太后會坤甯宮安獸吻令江彬入祭祭畢張永留彬飯故緩之俄而逮旨下彬亟走西安門門閉尋走北安門門者曰有旨留提督彬曰今日安所得旨門者擁之遂被執拔其鬚且盡有頃神周李琮亦縛至並下詔獄籍彬家黃金七十櫃白金二千二百櫃他珍寶不可勝計

下以獻

夏四月興世子至京師入卽位

是世宗爲

世子至京師止于郊外禮官具儀

請如皇太子卽位禮王顧長史袁宗皋曰遺詔以我嗣皇帝位非皇子也楊廷和請由東安門入居文華殿擇日登極不允會皇太后趣羣臣上牋勸進乃卽郊外受牋是日日中自大明門御奉天殿卽位詔草言奉嘉兄遺命入奉宗祧帝遲回久之始報可

詔赦天下除一切弊政以明年爲嘉靖元年

帝之未至京師也楊廷和總朝政者三十七日中外倚以爲安及帝卽位

廷和草擬詔凡正德中臺政蠶抉且盡所革拂衣內監旗校工役凡十餘萬其中貴賤子傳陞乞陞一切恩俸得官者大半皆斥去朝野皆稱新天子神聖且頌廷和功而諸失職之徒銜廷和次骨廷和入朝有挾白刃伺與傍者事聞詔以營卒百人衛出入

遣使迎母妃蔣氏

人興

于安陸

召費宏入內閣宸濠既敗言事者爭請召宏于是起宏爲少保入輔政並復其弟宋編修

詔議崇奉興獻王典禮時帝卽位甫六日卽詔議興獻王主祀及尊稱

禮部尙書毛澄

字應清

山人請于楊廷和廷和出漢定陶王宋濮王事授曰之

是足爲據澄乃大會文武羣臣上議曰漢成帝立定陶王爲太子而以

嘉靖欲推
崇自出本
屬人子至
執情必
議相持
宋時漢
論事理不

帝深固執必全或伺等其歸復實改稱叔至爲後宗大旁親
不于激持強大轉間亦則少申議之誠尤避易嘉靖所父
已是之之詞可陳無號稱使加本初使爲請位疑母所親
進禪愈愈爭乃隱言由張璁敬使加本初使爲請位疑母

楚王孫景後定陶共王師丹以爲恩禮備至。今陛下入繼大統。宜如定陶王故事。以益王子厚炫。主後興國。其稱號宜如宋英宗濮安獻王故事。稱孝宗曰皇考。興獻王曰皇叔父。興獻王妃曰皇叔母。議上帝大愠。曰。父母若是互易邪。其再議。廷和偕蔣冕毛紀奏言。前代入繼之君。追崇所生者。皆不合典禮。惟宋儒程頤濮議。最得義理之正。采而行之。可爲萬世法。帝益不悅。命博考典禮。務求至當。廷和冕紀復上言。三代以前。聖莫如舜。未聞追崇所生父瞽瞍。三代以後。賢莫如漢光武。亦未聞追崇所生父南頓君。惟陛下取法二君。澄亦會廷臣再三執奏。俱留中不下。

五月梁儲罷。王瓊以戍罪邊。初。瓊在兵部。凡所誅賞。悉聽中旨。至是給事中張九敘劾瓊濫鬻將官。依阿權倖。併劾梁儲持祿固寵。儲三疏求去。賜勅馳傳歸。下瓊都察院鞫治。論死。瓊疏辨。乃減死戍邊。諸後卒于家。帝念先朝舊

袁宗皋爲禮部尙書兼文淵閣大學士預機務。宗皋由進士授興府長史。帝卽位擢吏部侍郎。尋入閣。自是藩邸舊臣俱以扈從功不次錄

監臣文贈
太師

帝諱後先朝子裔家

用宗皋以疾辭不允未幾卒

六月江彬伏誅與李琮神周錢甯等俱磔于市時京師久旱彬誅遂大

雨許泰黃綠貴近減死徙邊

秋七月進士張璁字乘永嘉人上疏請尊崇所生立興獻王廟于京師璁時以

進士觀政見廷議追崇興獻王禮三上三郤璁揣知帝意乃遂上疏略言陛下

嗣登大寶卽議追尊聖考以正其號奉迎聖母以致其養誠大孝也廷議執定陶王宋濮王故事欲考孝李宗叔興獻王夫漢哀帝宋英宗皆預養宮中立爲儲嗣其爲人後之義甚明今陛下以倫序當立循繼統之義非爲孝宗後也且迎養聖母稱皇叔母則當以君臣禮見子可以臣母乎長子不得爲人後興獻王子惟陛下一人利天下而爲人後將毋自絕其父母乎故謂陛下入繼祖統則可謂爲人後而自絕其親則不可今宜別立聖考廟于京師以隆尊親之孝且使母以子貴

兒興父同則聖考不失其爲父聖母不失其爲母矣

帝方扼廷議得璁疏大喜曰此論

出吾父子獲全矣遂手詔楊廷和蔣冕毛紀欲尊父爲興獻皇帝母爲

興獻皇后祖母爲壽安皇太后廷和等持不可封還手詔于是給事中

朱鴻湯史于光御史王濤盧瓊字獻卿浮梁人交章劾璁帝不聽

初璁以舉人八上會試同舉于鄉先璁舉進士及大禮謹起錄已官湖廣參政在京師意亦主考獻王與璁合璁要之同署錄曰主上天性閭不可違天下人情亦不可拂考獻王不已則宗宗不已則入廟入廟則當有祧以藩封虛號之帝

而尊君臨治世之宗義固不可也入廟則有位將位武宗上乎武宗下乎生爲之臣死不得葬于君然昏嘗而賄公矣恐異日不乏夏父之徒也不肯署璽疏遂獨上其後諸臣爭以諱禮干進稱宗入廟果如鏗言

彼膺宋代漢人所私經材扉且之若並微不藩兆將此必國之當情于諸禮終而宗而不已甚稱宗天理人斟酌至臣亦明社耳家將亡一社有妖孽耳舊臣過扈從臣概擢鑑貳可加優賚臣之功決疑然昌等皆來之功

命自今親喪不得奪情著爲令

胡鐸字時振餘姚人

定策尙有
可稱若袁

宗果建暨
無聞徒以
興府舊恩
參機務

豈公天下之道哉

九月葬康陵。在昌平州。金

謚曰毅皇帝。廟號武宗。

明史贊曰：毅皇手除逆璫，躬禦邊寇，奮然欲以武功自雄，然耽樂嬉遊，唯近羣小，至自署名號，冠履之分蕩然矣。猶幸用人之柄，躬自操持，而乘鈞諸臣，補苴匡救，其不入于危亡者，藉以此夫。

冬十月，追尊父興獻王爲興獻帝。祖母憲宗貴妃邵氏爲皇太后。母妃蔣氏爲興獻后。帝屢諭閣臣，早定大禮。會母妃至通州，聞朝議考孝宗，恚曰：「安得以我子爲他人子？」止通州不入。帝聞而泣，啓慈壽太后，願避位歸藩。羣臣惶懼，毛澄乃謀于內閣，請稱興獻王爲興獻帝，王妃蔣氏爲興獻后，而以皇太后懿旨行之。帝不得已，乃報可。并尊憲宗貴妃邵氏爲皇太后。張璁知帝意嚮已，又聞母妃止通州，益大喜，著大禮或問以上，且曰：「非天子不議禮，願奮奮獨斷，揭父子大倫，明告中外。」章下禮部，見者皆目爲邪說。惟兵部主事霍韜字渭先，南寧人。給事中熊浹字悅之，南昌人。揣璁言必用，附和之。未幾，浹外轉僉事。璁出爲南京刑部主事。韜自知爲衆論所訕，引疾歸。

興獻后至京師，謁太廟。先是，禮官具儀，后由正陽左門入大明東門。帝

不可，乃自定儀，由中門入，謁見太廟。

時尊崇議定，已詔告天下。越數日，帝復手敕加興獻

史皇孫王夫人曰：悼考悼后而已。光武上繼元帝，鉅鹿南領君以上立廟章陵而已。今興獻加稱帝后，執之前代已極尊崇，若加皇字與孝廟相應，並是忘所後而重本生，任私恩而棄大義。臣等不得辭其責，願罷歸。

尙書荀宇亦言正統大德惟稱皇字以明若加于本生之親則正統混而無別非所以重宗廟正名分也帝悲壽皇太后懿旨朕不敢違延和等復借禮臣執奏彌修陳音給事中朱鳴陽御史陳昌等百有五人皆稱皇非是請斥張璣邪說俱不報

世宗皇帝

〔壬〕嘉靖元年春正月清甯宮後殿災定皇考聖母本生父母稱號清甯宮後三小殿災楊廷和等因言興獻帝后加稱列聖神靈容有未安今火災示戒昭然可見給事中鄧繼曾字士晉宜縣人亦以爲言

言名不正則言不順言不順則禮不與今之火災廢禮失言之效也

帝勉從衆議乃稱孝宗曰皇考慈壽皇太后曰

聖母興獻帝后止稱本生不稱皇

甘州軍亂殺巡撫都御史許銘甘肅總兵官李隆與銘不相能會支月糧嗾巡卒請增值銘不許遂圍公廨毆殺銘焚其屍五衛軍大亂詔擢陳九疇爲僉都御史官進陝西按察使九疇復原巡撫甘肅案驗銘事誅隆及亂卒首事者九疇抵鎮後言額軍七萬鈐存者不及半且多老弱請令召募從之

三月上慈壽皇太后尊號曰昭聖慈壽皇太后武孝皇后曰莊肅皇后皇太后邵氏曰壽安皇太后興獻后曰興國太后

秋九月立皇后陳氏

元城人

冬十一月壽安皇太后邵氏崩。初太后爲憲宗妃。興王之藩例不從。及是崩。別祀奉慈殿。

〔癸未〕二年春二月提督軍務右都御史俞諫討河南山東賊平之。青州礦盜王堂等起顏神鎮。今青州舊博山縣舊爲顏神鎮地以齊孝婦顏文姜居此因名本朝雍正十二年始置縣流劫東昌兗州濟南都指揮楊紀指揮楊浩等擊之浩戰死紀僅以身免詔責山東將吏于是諸臣分道逐賊賊不復屯聚往來金鄉魚臺以下並見前間突至曹州欲渡河不得轉掠考城循河而西至東明長垣流入祥符封邱歸德南抵徐州廷議以巡撫官各顧其土事權不一請設總制大臣乃令諫與都督魯綱提督兩畿山東河南諸軍討之賊復流至考城官軍方欲戰而河南降賊張進引三百騎馳至麾旗先卻賊乘之官軍大潰諫等連營而進賊始滅。

葬孝惠皇后于茂陵先是太后崩帝欲附葬茂陵數下廷議禮官不敢固爭楊廷和等言祖陵不宜數興工作驚動神靈帝不從及是卒附葬焉。

禮部尚書毛澄罷道卒。

懿文

澄以議禮不合帝意抗疏引疾至五六上。